



Russell Hobbs

UK

DESCALER

Warning: Causes serious eye irritation. Read label before use. Contains citric acid. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children.

Instructions:

Kettles: Mix 50ml and 1l water. Heat until fizzing. Leave for several minutes. Empty, and rinse kettle twice.

Coffee makers: Mix 50ml and 500ml water in the reservoir. Run, then rinse twice with clean water.

Steam irons: Mix 25ml and 250ml water. Heat iron until warm then unplug. Pour into the reservoir and set to steam position. Move iron over a bowl. Use the steam button to pump through the iron. Repeat with fresh water, drain and dry. Wipe soleplate.

DE

ENTKALKER

Achtung: Verursacht schwere Augenreizung. Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikett lesen. Enthält Zitronensäure. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

Anwendung:

Wasserkocher: 50 ml Entkalker und 1 l Wasser in den Wasserkocher füllen und kurz aufkochen. Danach die Mischung für ein paar Minuten einwirken lassen. Anschließend den Wasserkocher entleeren und zweimal gut ausspülen.

Kaffeemaschinen: 50 ml Entkalker und 500 ml Wasser in den Wassertank füllen. Danach die Kaffeemaschine einschalten und das Wasser durchlaufen lassen. Anschließend zweimal mit sauberem Wasser nachspülen.

Dampfbügeleisen: 25 ml Entkalker mit 250 ml Wasser mischen. Das Dampfbügeleisen aufheizen und anschließend den Netzstecker ziehen. Die Mischung in den Wassertank füllen und den Dampfgregler auf die maximale Dampfposition stellen. Das Dampfbügeleisen über eine große Schüssel halten und durch das Drücken der Dampftaste den Wassertank entleeren. Den Vorgang mit sauberem Wasser wiederholen. Anschließend das restliche Wasser ausgießen, den Wassertank trocknen lassen und die Bügelsohle abwischen.

NL

ONTKALKER

Waarschuwing: Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Alvorens te gebruiken, het etiket lezen. Bevat citroenzuur. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden.

Instructies:

Waterkokers: Meng 50ml ontkalker met 1 liter water. Breng dit aan de kook. Enkele minuten laten inwerken. Waterkoker leeggieten en twee keer met schoon water ompoelen.

Koffiezetapparaten: Meng 50ml ontkalker met 500ml water in het reservoir. Laat het apparaat doorlopen en vervolgens twee keer met schoon water laten doorlopen.

Stoomstrijkijzers: Meng 25ml ontkalker met 250ml water. Verwarm het strijkijzer en haal vervolgens de stekker uit het stopcontact. Giet het mengsel in het reservoir en zet het strijkijzer op stomen. Houd het strijkijzer boven een opvangbak en druk op de stoomknop om stoom uit het strijkijzer te laten komen. Met schoon water herhalen. Strijkijzer leeggieten en drogen. Zoolplaat schoonvegen.

FR

DETARTRANT

Attention: Provoque une sévère irritation des yeux. Lire l'étiquette avant utilisation. Contient d'acide citrique. En cas de consultation d'un medecin, garder a disposition le recipient ou l'étiquette. Tenir hors de portee des enfants.

Instructions:

Bouilloires: Mélanger 50ml à 1l d'eau. Faire chauffer le mélange jusqu'à frémissment. Laisser agir quelques minutes. Vider et rincer la bouilloire deux fois.

Cafetieres: Mélanger 50ml de produit à 500ml d'eau dans le réservoir. Faire fonctionner la machine puis rincer deux fois à l'eau claire.

Fers a repasser vapeur: Mélanger 50ml de produit à 250ml d'eau. Faire chauffer le fer jusqu'à ce qu'il soit chaud, puis le débrancher. Verser le mélange dans le réservoir et mettre l'appareil en position vapeur. Placer le fer au-dessus d'un bol. Utiliser le bouton vapeur pour faire circuler le produit dans le fer. Répéter l'opération à l'eau claire, vider et sécher l'appareil. Essuyer la semelle du fer à repasser.

IT

DECALCIFICANTE

Attenzione: Provoca grave irritazione oculare. Leggere l'etichetta prima dell'uso. Contiene acido citrico. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Istruzioni:

Bollitori: miscelare 50ml di prodotto e 1L di acqua. Riscaldare fino a creare effervescenza. Lasciare agire per diversi minuti. Svuotare e risciacquare il bollitore per due volte.

Macchine da caffè: miscelare 50ml di prodotto e 500ml di acqua nel serbatoio. Far funzionare l'apparecchio, poi risciacquare due volte con acqua pulita.

Ferri a vapore: miscelare 25ml di prodotto e 250ml di acqua. Scaldare il ferro, poi scollegarlo dalla presa di corrente. Versare il prodotto nel serbatoio e portare in posizione vapore. Posizionare il ferro sopra una bacinella. Utilizzare il pulsante del vapore per far fuoriuscire l'acqua dal ferro. Ripetere con acqua pulita, svuotare e lasciare asciugare. Pulire la piastra.

ES

DESCALCIFICADOR

Atención: Provoca irritación ocular grave. Leer la etiqueta antes del uso. Contiene ácido cítrico. Si se necesita consejo medico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños.

Instrucciones:

Hervidores: mezcle 50 ml con 1 l de agua. Caliente hasta que burbujee. Deje actuar varios minutos. Vacíe y enjuague el hervidor dos veces.

Cafeteras: mezcle 50 ml con 500 ml de agua en el depósito. Encienda la cafetera, deje que la mezcla salga y enjuáguela dos veces con agua limpia.

Planchas: mezcle 25 ml con 250 ml de agua. Caliente la plancha al máximo y después desenchúfela. Vierta la mezcla en el depósito y ajuste en la posición de vapor. Coloque la plancha sobre un recipiente y vacíe el depósito presionando el botón de vapor. Repita la operación con agua limpia, vacíe y seque. Limpie la suela de la plancha.

PT

DESCALCIFICADOR

Atenção: Provoca irritação ocular grave. Ler o rótulo antes da utilização. Contém citrato de hidrogênio. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças.

Instruções:

Jarros elétricos: misture 50 ml em 1 l de água. Aqueça a mistura até começar a ferver. Deixe repousar durante vários minutos. Esvazie e enxague o jarro elétrico duas vezes.

Maquinas de café: misture 50 ml em 500 ml de água no reservatório. Deixe a água correr e enxague duas vezes com água limpa.

Ferros a vapor: misture 25 ml em 250 ml de água. Aqueça o ferro de engomar e, em seguida, desligue a ficha da tomada. Deite a mistura no reservatório e regule o ferro de engomar para a posição de vapor. Segurando o ferro de engomar por cima de uma tigela, prima o botão de vapor para o expelir através do ferro. Repita o procedimento com água fresca, esvazie o reservatório e seque o ferro de engomar. Limpe a base.

PL

ODKAMIENIACZ

Uwaga: Działa drażniąco na oczy. Przed użyciem uważnie przeczytać etykietę. Zawiera kwas cytrynowy. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. Chronić przed dziećmi.

Wskazówki:

Czajniki: wymieszać 50ml produktu w 1l wody. Podgrzewać do czasu pojawienia się bąbelków. Pozostawić na kilka minut. Opróżnić i dwukrotnie wypłukać czajnik.

Ekspresy do kawy: w zbiorniku wymieszać 50ml produktu w 500ml wody. Uruchomić ekspres, a następnie dwukrotnie wypłukać czystą wodą.

Żelazka: wymieszać 25ml produktu w 250ml wody. Nagrzać żelazko, a następnie odłączyć zasilanie. Roztwór wlać do zbiornika, a następnie ustawić funkcję pary. Poruszać żelazkiem nad miską. Korzystając z przycisku pary, rozprowadzić po całym żelazku. Powtórzyć z czystą wodą, opróżnić i osuszyć. Wytrzeć stopę żelazka.

RU

СРЕДСТВО ДЛЯ УДАЛЕНИЯ НАКИПИ

Осторожно: Вызывает серьезное раздражение глаз. Перед использованием прочитать информацию на этикетке. Содержит Лимонная кислота. Если требуется консультация врача, иметь при себе тару из-под продукта или этикетку. Хранить в месте, не доступном для детей.

Инструкции.

Чайники. Разведите 50 мл средства в 1 л воды. Нагрейте до появления пузырьков. Оставьте на несколько минут, вылейте, затем дважды промойте чайник.

Кофеварки. Разведите 50 мл средства в 500 мл воды в резервуаре. Включите кофеварку, после чего дважды промойте ее чистой водой.

Паровые утюги. Разведите 25 мл средства в 250 мл воды. Нагрейте утюг, затем отключите его от сети. Наполните резервуар и установите утюг в положение выпуска пара. Держите утюг над раковиной и нажимайте кнопку подачи пара для очистки. Повторите ту же процедуру с чистой водой, после чего слейте воду и высушите утюг. Протрите подошву утюга.

Spectrum Brands (UK) Ltd.
Fir Street, Failsworth, Manchester,
M35 0HS
England
+44 (0) 845-658-9700

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA,
Alfred-Krupp-Str. 9
73479 Ellwangen
Germany
+49 5422 105-0

Odkamieniacz
Dystrybutor w Polsce
Spectrum Brands Poland Sp. z o.o.
ul. Bitwy Warszawskiej 1920r. 7a
02-366 Warszawa
Wyprodukowano w Niemczech

Средство для удаления накипи

Изготовитель:

Сделано в Германии

для VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA,

Альфред-Крупп Штрассе 9,

Эльванген, 73479,

Германия

Импортер в РФ ЗАО «Спектрум Брэндс»

Россия, 117105, Москва, Варшавское шоссе д.9, стр. 1Б,

т/ф +7 495 933 31 76

Использовать по назначению в соответствии с вложенной инструкцией по эксплуатации.